

## **TEST DELLA PREFETTURA (DM giugno 2010)**

Il test della prefettura prevede 2 prove di comprensione scritta, una prova d'interazione scritta e due prove di comprensione dell'ascolto.

### **VALUTAZIONE**

**PROVE DI COMPrensIONE SCRITTA MAX 35 PUNTI**

**PROVA INTERAZIONE SCRITTA MAX 35 PUNTI PROVE**

**D'ASCOLTO MAX 30 PUNTI**

**IL TEST SI SUPERA CON 80/100 PUNTI**

Tutto quanto riguarda il test si può leggere nel VADEMECUM MIUR

Nel caso di candidati analfabeti dichiarati si procederà invece al solo colloquio orale, la prova durerà 10 minuti, la commissione ha la facoltà di chiamare il Presidente per la verbalizzazione.

## **INDICAZIONI PER LA PREPARAZIONE DELLA PROVA DI COMPRESIONE SCRITTA(LETTURA)**

### **2 prove di comprensione scritta**

articolate in due parti con diverse tipologie per i due testi  
(parole scelta multipla a 2 o 3 item; V/F, abbinamento).

minimo 250 - max 350 parole

### **Nella scelta degli item tenere conto:**

A) che non deve essere un compito di matematica, quindi evitare cifre, numeri o calcoli matematici

B) evitare di ripetere le stesse frasi del testo

C) evitare di chiedere informazioni che non sono esplicitate nel testo (geografiche, culturali, ecc.) o di far fare deduzioni

D) cercare di produrre item della stessa lunghezza

E) solo una risposta deve essere esatta le altre devono essere certamente sbagliate/ o incomplete.

F) evitare risposte ambigue o assurde.

### **Nella scelta del testo**

è necessario rispettare i criteri di adeguatezza del QCER .

Nel vademecum è possibile fare riferimento alle tipologie testuali, la complessità linguistica, i domini e i contesti d'uso e il lessico da utilizzare (vedere tabella 2)

Tenere anche conto che i candidati non sono studenti della scuola e che conoscono solo la realtà in cui vivono, quindi evitare testi su argomenti anche geograficamente lontani.

La valutazione segue i criteri indicati nel vademecum.

Ogni risposta esatta vale 3,5 punti per un max di 35 punti.

## PROVA DI COMPRENSIONE SCRITTA N. 1 (A)

### INSALATA CAPRESE

L'insalata caprese è un'insalata che si serve come antipasto oppure come secondo piatto.

Si chiama così perché la ricetta viene dall'isola di Capri.

È un piatto tipico della cucina italiana e si prepara in genere d'estate perché è fresca e leggera ed è molto facile e veloce da preparare. Per prepararla occorrono le mozzarelle, i pomodori, l'olio e l'origano.

Taglia i pomodori e la mozzarella a fette con lo stesso spessore. Nel piatto alterna una fetta di mozzarella ed una di pomodoro. Poi mettili sopra l'origano, un filo d'olio e un pizzico di sale. Ci sono diversi modi di preparare la caprese: puoi usare il basilico al posto dell'origano oppure le pesche e la mozzarella di bufala e aggiungere un po' di pepe.

Puoi anche fare la caprese mettendo le fette di avocado tra la mozzarella e il pomodoro e aggiungere i pinoli.

Il segreto del piatto è nei suoi ingredienti che devono essere saporiti e freschi, la mozzarella in particolare deve essere di giornata. Per completare il piatto puoi scegliere un buon vino bianco e il pane ai cereali e poi servi su un piatto colorato e i tuoi amici saranno contenti del pranzo!

**Metti una X sulla risposta giusta come nell'esempio.**

#### **Esempio**

#### **0 La caprese si chiama così perché**

A  viene da

Capri B  viene da

Napoli

----- 1) La caprese è un piatto:

A  estivo

B  invernale

#### **2) Per fare la caprese bisogna:**

A  friggere con l'olio

B  condire con l'olio

#### **3) Per preparare la caprese devi:**

A  usare solo il basilico

B  puoi usare ingredienti diversi

#### **4) per preparare bene la caprese occorre:**

A  comprare buoni ingredienti

B  essere esperti

#### **5) Si consiglia di servire la caprese con:**

A  vino

B  basilico

## **Prova di comprensione scritta n° 1 (B)**

*Leggi attentamente il testo e indica con una X la risposta esatta.*

Roma, 30 settembre 2015

Cara Stefania,

come va? Io sto bene. Voglio raccontarti quello che ho fatto questa estate. A giugno ho finito il corso di formazione professionale come parrucchiera organizzato dal Comune di Roma. È stato molto interessante, ma anche molto faticoso, soprattutto nell'ultimo anno, perché la mattina seguivo le lezioni e il pomeriggio lavoravo nel salone di un parrucchiere vicino piazza Re di Roma. A luglio sono partita per le Filippine e, finalmente, dopo tanto tempo, ho rivisto i miei fratelli e i miei amici. Ci siamo divertiti tanto: abbiamo parlato, siamo andati al mare e, qualche volta, siamo andati in discoteca. Il 30 luglio ho preso l'aereo per tornare a Roma, perché il primo agosto dovevo cominciare a lavorare a tempo pieno. Dopo un mese di prova, il primo settembre, per fortuna, il parrucchiere mi ha fatto un contratto di lavoro di un anno. Sono veramente felice! Anche se guadagno solo ottocento euro, i clienti mi lasciano spesso la mancia, così posso mandare tutti i mesi un po' di soldi alla mia famiglia.

E tu, che cosa hai fatto negli ultimi mesi? È un po' di tempo che non ti fai sentire. Aspetto che mi scrivi un'e---mail anche tu e che mi vieni a trovare a Roma, così ti faccio un bel taglio di capelli! Un bacione,  
Rebecca

**ESEMPIO:**

*Rebecca scrive una lettera*

- a) a sua sorella
  - b) ad una sua amica
  - c) ad una collega di lavoro
- 

**1) *Nell'ultimo anno Rebecca***

- a) ha lavorato mattina e sera
- b) ha frequentato un corso regionale
- c) ha studiato e ha lavorato

**2) *Rebecca in estate***

- a) è stata nelle Filippine
- b) ha fatto una vacanza con gli amici
- c) ha sempre lavorato

**3) *Il parrucchiere dove lavora***

- a) le ha fatto un contratto part-time
- b) la paga molto bene
- c) le ha fatto un contratto annuale

**4) Rebecca è contenta del lavoro perché**

- a) le piace molto
- b) guadagna tanto
- c) può mandare i soldi alla sua famiglia

**5) Rebecca e Stefania**

- a) vivono vicino
- b) abitano in due città diverse
- c) si vedono spesso

## Prova di comprensione scritta n° 2 (B)

Leggi il testo e metti una X su VERO o FALSO.

### **TROVALAVORO.IT**

## **Cerco badante**

uomo, preferibilmente di nazionalità filippina o indiana, 40/50 anni, buona conoscenza della lingua italiana, con esperienza di almeno due anni. È richiesta la patente di guida.

Il signore da assistere è anziano, non è autosufficiente e vive da solo.

Si chiede:

assistenza di giorno e di notte per sei giorni a settimana. Giovedì pomeriggio e domenica (tutto il giorno) liberi.

Disponibilità ad accompagnarlo dal medico, a pulire la casa, a fare la spesa e a cucinare.

Zona di lavoro: Roma EUR.

Offro: vitto, alloggio e 800 euro mensili, con contratto regolare.

**Chiamare: Signor Rossi, 387/5456982.**

**VERO FALSO**

### **ESEMPIO:**

**0) Il Signor Rossi cerca un badante**

---

**1) Il badante deve guidare l'automobile**

**2) Il signore anziano vive con la famiglia**

**3) I giorni liberi sono sabato e domenica**

**4) Il badante deve abitare con il signore anziano**

**5) Per rispondere all'annuncio basta scrivere un'e---mail**



## PROVA DI COMPrensIONE SCRITTA N.2 (B)

RICOSTRUISCI LA RICETTA DI CUCINA. SCRIVI ACCANTO AL NUMERO DELLA PRIMA PARTE (1---5) LA LETTERA CORRISPONDENTE ALLA SECONDA PARTE. GUARDA L'ESEMPIO.

### Patate soffritte al peperoncino

Ingredienti: 1 Kg di patate, peperoncino rosso, olio, sale.

1. Per prima cosa lavate e mettete le patate		a. per circa 40 minuti.
2. Copritele con acqua salata e fatele cuocere		b. Buon appetito!
3. Dopo scolate, sbucciate e tagliate le patate		c. sul fuoco e soffriggete il peperoncino.
4. A questo punto scaldate l'olio		d. in una pentola senza sbucciarle.
5. Poi versate il tutto sopra le patate e		e. a fette sottili; salatele e mettetele in un piatto.
6. Alla fine servite e ...		f. mescolate bene.

1	D	2		3		4		5		6	
---	---	---	--	---	--	---	--	---	--	---	--

# INDICAZIONI PER LA PROVA DI INTERAZIONE SCRITTA

## **Non è previsto il colloquio**

la prova dedicata all'interazione si svolge in forma scritta, secondo quanto riportato nei descrittori di livello A2 relativi alla interazione scritta, indicati nella successiva Tabella 3. La prova riguarda una delle due sottoabilità di riferimento: 1) *corrispondenza*, 2) *appunti, messaggi e moduli*. (VADEMECUM pag. 7)

## PROVA DI INTERAZIONE SCRITTA (A)

CERCHI UN APPARTAMENTO IN AFFITTO. SCRIVI UN'E---MAIL ALL'AGENZIA IMMOBILIARE "SOLO AFFITTI" SEGUENDO LE INDICAZIONI DATE.

USA 35/40 PAROLE

1. Scrivi le tue generalità (nome, cognome, che lavoro fai, di dove sei).	A: <input type="text" value="soloaffitti@gmail.com"/> Oggetto: <input type="text" value="appartamento in affitto"/> <b>Salve. Mi chiamo</b> _____
2. Scrivi quante persone siete nella tua famiglia.	_____ _____
3. Descrivi l'appartamento che cerchi (numero di stanze, cucina, numero di bagni, balcone, garage ecc.)	_____ _____ _____ _____
4. Scrivi quale zona preferisci (centro, periferia, vicino a un parco, vicino al tuo lavoro, ecc.)	_____ _____ _____
5. Ringrazia.	_____
6. Saluta	_____

## PROVA D'INTERAZIONE SCRITTA (B)

SABATO PROSSIMO VUOI USCIRE CON UN AMICO, SCRIVI UN E---MAIL PER INVITARLO A MANGIARE UNA PIZZA E POI ANDARE AL CINEMA. DEVI SCRIVERE ALMENO 40 PAROLE

SALUTA	
CHIEDI AL TUO AMICO COME STA	
SPIEGA CHE COSA VUOI FARE SABATO	
SCRIVI DOVE VUOI ANDARE E A CHE ORA	
DOMANDA SE E' D'ACCORDO	
PROPONI UN APPUNTAMENTO	
FIRMA	

## **INDICAZIONI PER LA PREPARAZIONE DELLA PROVA DI ASCOLTO**

Nel Vademecum MIUR è possibile leggere tutte le indicazioni nella tabella n.1 della comprensione orale.

Le prove si registrano su cd o su pennetta, per questa operazione è possibile usare anche il cellulare e poi inviare la registrazione per email al computer su cui masterizzare il cd da far ascoltare. Oppure , tramite un altoparlante, è possibile far ascoltare le prove registrate direttamente dal cellulare.

Le prove si valutano in 30esimi , 3 punti per ogni risposta esatta.

## PROVA DI ASCOLTO N. 1 (A)

OSSERVA LE IMMAGINI. ASCOLTA DUE VOLTE I TESTI DA 1 A 6 E SCRIVI I NUMERI NELL'IMMAGINE CORRISPONDENTE COME NELL'ESEMPIO. ATTENZIONE: DUE IMMAGINI NON SI DEVONO USARE.



A



B



C



D



E



F



G



H

## TRASCRIZIONE PROVA D'ASCOLTO N.1 (A)

1. Sono un medico del pronto soccorso. Lavoro in un grande ospedale di Roma. Faccio spesso dei turni di notte. E' un lavoro molto impegnativo, ma mi piace aiutare le persone che stanno male.
2. Lavoro in un ufficio postale nel centro di Napoli e nelle ore centrali è molto affollato. Ogni giorno vedo tanta gente che sta in fila e aspetta il turno per ritirare un pacco o per pagare le bollette.
3. Faccio il macellaio da 40 anni. Ho iniziato nella macelleria di mio padre quando avevo 15 anni. Ho imparato piano piano il mestiere e adesso lavoro con mio figlio Luigi nel nostro negozio sulla Prenestina.
4. Sono un'infermiera del reparto di cardiologia nell'ospedale Pertini di Roma. Lavoro nell'ambulatorio dalle 7 alle 2 . Due volte a settimana rimango fino alle 5 del pomeriggio. I pazienti dell'ospedale sono generalmente anziani.
5. Faccio il vigile del fuoco; sto in caserma metà del mio tempo e l'altra metà sono sul camion, in giro per la città con i miei colleghi. Il mio lavoro è molto pericoloso perché spesso dobbiamo spegnere grandi incendi.
6. Sono la cuoca di un famoso ristorante del centro di Roma. Prima di lavorare qui ho fatto esperienza in altre città del sud e del nord Italia. Le mie specialità sono i primi piatti, per questo ho molti clienti italiani che tornano a mangiare spesso.

## Prova d'ascolto n° 1 ( B)

Ascolta i 5 annunci. Ogni annuncio ha un numero. Scrivi il numero dell'annuncio vicino all'immagine corrispondente Attenzione 2 immagini non si devono usare  
ESEMPIO



N° 0

A



N° \_\_\_\_\_

B



N° \_\_\_\_\_

C



N° \_\_\_\_\_



D



N° \_\_\_\_\_

E



F



G



N° \_\_\_\_\_

## TRASCRIZIONE PROVA D'ASCOLTO N.1 (B)

### ESEMPIO

Sciopero dei mezzi di trasporto domani a Roma e Provincia. Metropolitana, autobus e treni saranno fermi dalle 8.00 alle 17.00. Per informazioni telefonare al numero verde o consultare il sito internet del Comune di Roma.

-----

#### NUMERO 1

L'associazione Bella Roma organizza il tour della città.

L'appuntamento è in Piazza Navona alle ore 20 per visitare il centro della città con la luce notturna. Si può prenotare all'indirizzo [www.prenotazioni@bellaroma](mailto:www.prenotazioni@bellaroma)

#### NUMERO 2

Vuoi aumentare le tue possibilità di trovare un lavoro che ti piace? Hai meno di 26 anni? Allora vieni ad iscriverti ai nostri corsi di lingua. Ci sono corsi intensivi di 3 o 5 mesi.

I nostri centri sono aperti dalle 8 alle 23 dal lunedì al sabato.

Per iscriverti chiama il 333546754

#### NUMERO 3

Approfitta della nostra offerta per cambiare il tuo look!

Fino al 30 settembre hai il 25% di sconto su piega,shampoo,e taglio per donna o uomo presso i nostri negozi. Vieni subito , non perdere tempo!

#### NUMERO 4

Se passi a Teletre hai 400 sms gratuiti al mese ,4 Gb di navigazione internet e 5 ore di chiamate verso tutti.

Ti regaliamo anche un iPhone 5 se conservi il tuo numero.

La promozione è valida fino al 15 ottobre.

#### NUMERO 5

Se hai difficoltà a leggere vieni a fare un controllo nel nostro centro di Via Cavour. E' presente personale specializzato che ti può fare una visita completa e consigliare le lenti che ti servono.

Chiama il numero verde 80045321

## Prova d'ascolto n° 2 (A)

Ascolta questi 5 dialoghi. Dove si svolgono?

Scegli una delle due possibilità

### ESEMPIO

XA) *Al mercato*

B) *Al ristorante*

---

**1.**

A In un negozio di abbigliamento

B In un negozio di tende

**2.**

A In Comune

B In Questura

**3.**

A In biglietteria

B In edicola

**4.**

A In ospedale

B in casa

**5.**

A Al bar

B Al telefono

## TRASCRIZIONE TESTI PROVA D'ASCOLTO N.2 (A)

Ascolta questi dialoghi. Cerca di capire dove si svolgono. Scegli una delle DUE possibilità

Ascolterai i dialoghi due volte

### ESEMPIO

-Buongiorno signora , desidera?

-Vorrei 3 chili di melanzane e 2 chili di pomodori verdi.

- Mi dispiace, ma le melanzane sono finite. Prende solo i pomodori?

-----

1.

- Il vestito va bene, ma vorrei anche un paio di pantaloni taglia 44

- Li abbiamo a tinta unita, a fiori o a righe

- Preferisco a tinta unita di colore blu o nero se possibile

2.

- Buongiorno, vuole fare una denuncia di smarrimento?

- Sì, ho perso il portafoglio ieri

- Deve riempire questo modulo e firmare anche la dichiarazione

3.

- Ecco il suo giornale signora, oggi c'è anche il supplemento viaggi

- Quanto costa?

- 2 euro , vuole anche Porta Portese?

4.

- Avanti il prossimo

- Eccomi, non posso camminare, sono caduto dalle scale e il piede mi fa molto male

- E' molto gonfio per capire se è rotto dobbiamo portarla subito in sala radiografie

5.

- Parlo con Maria Rossi?

- Sì, sono io, desidera?

- Ciao Maria , sono Giovanna, vorrei incontrarti oggi pomeriggio

## PROVA DI COMPrensIONE DELL'ASCOLTO N. 2 (B)

Ascolta dei dialoghi.

Indica vicino alla frase V (vero) o F (falso).

Ascolterai i dialoghi due volte.

Esempio di risposta: 0

<input type="checkbox"/> V	<input type="checkbox"/> F
----------------------------	----------------------------

<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
-------------------------------------	--------------------------

		VF	
<b>Dialogo 1</b>			
1a	Maria invita l'amico al cinema		
1b	Il film parla di un palazzo abitato anche da cinesi		
1c	Maria ha già visto il film		
<b>Dialogo 2</b>			
2a	Luisa e Gianni hanno invitato solo Sara al loro matrimonio		
2b	Luisa e Gianni si sposano a fine luglio		
2c	Sara ha bisogno di fare delle spese per il matrimonio		

## TRASCRIZIONE PROVA DI COMPrensIONE DELL'ASCOLTO N. 2 (B)

### DIALOGHI

- U. Senti, Maria, che fai stasera? Hai mica voglia di andare al cinema?
- D. E' un'ottima idea. Ma quale film vorresti andare a vedere?
- U. Non mi ricordo il titolo, comunque parla di un condominio di Piazza Vittorio dove vivono cinesi, italiani e sudamericani.
- D. Ho capito! Si chiama "Scontro di civiltà per un ascensore a Piazza Vittorio". Sì, vorrei vederlo anch'io.
- 
- D. Ciao, Fabio. Ti devo dire una cosa importante: Luisa e Gianni si sposano e ci hanno invitato al loro matrimonio.
- U. Ah, sì? E quando?
- D. Il primo sabato di luglio.
- U. Ma quando: di mattina o di pomeriggio?
- D. Se non ricordo male, il matrimonio è alle sei e poi la festa subito dopo. Ma, comunque, io non so cosa mettere! Mi accompagni a comprare un vestito carino? Veramente mi servono anche le scarpe, la borsa e ... basta, credo!

# SOMMINISTRAZIONE DEL TEST

Il vademecum MIUR prevede dei tempi per la somministrazione delle singole prove del test, ma durante questi anni l'esperienza ha fatto sì che ci regolassimo nel modo seguente:

## PRIMA DELLA PROVA

- 1)al candidato viene fornito l'intero fascicolo del test ;
- 2)sulla prima pagina il candidato scrive il proprio nome ;
- 3)il docente, facendo sfogliare il fascicolo, spiega la tipologia dell'esame e dà tutte le indicazioni necessarie e risponde a dubbi e domande;
- 4)il docente chiede inoltre se tra i candidati sono presenti analfabeti , nel caso di risposta affermativa, avvisa il/i candidati che la prova si svolgerà in forma orale dopo la prova scritta.
- 5)Terminata questa fase si dà inizio alla prova.

La durata del test è di 1 ora.

La prova d'ascolto viene somministrata alla fine per evitare che gli eventuali candidati ritardatari la perdano.

## SVOLGIMENTO DELLA PROVA

I candidati vengono lasciati liberi di dedicarsi alle varie prove, dando così a ciascuno la possibilità di soffermarsi più su una prova o su un'altra in base alle loro esigenze.

15/20 minuti prima della fine dell'ora, si passa all'ascolto. Terminato l'ascolto si lascia qualche minuto per ricontrollare e poi si raccolgono i fascicoli.

Per non penalizzare alcuni rispetto ad altri si cerca di evitare che i candidati copino.